

ISSN
1689-6831

Dobre WIADOMOŚCI

2/2009
luty

getinbank

**NAGRODA
ZA KAŻDY
KREDYT**

- do 20 000 zł, nawet na 4 lata
- bez zaświadczenia o zarobkach, wystarczy dowód osobisty
- bez poręczycieli i zgody współmałżonka

ZDRAPKOMANIA

tel. 0585 585 257
ul. Szczecińska 2a
Gdańsk - Przymorze



EURODOM
PODŁOGI • DYWANY

Gdańsk - Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 211
tel. 0-58 520 33 70

DYWANY
wełniane
syntetyczne
mieszane

PODŁOGI
drewniane
laminowane
lite, egzotyczne



OSK **MOTOBIT**

KURSY KATEGORII B

SOLIDNIE I SKUTECZNIE

Gdańsk - Przymorze,
ul. Piastowska 98 A
Osiedlowy Klub "Piastus"
tel. 0-58 553 23 81, 0-509 960 615

RATY



96-28

0-58 306-00-00

0-505 -620-123





**Powiślański
Bank Spółdzielczy**

w Kwidzynie

Lokata PBS **dynamiczna**

Oprocentowanie rośnie cały rok

Zarabiasz **bez żadnego ryzyka** przez cały rok

Staly dostęp do środków pieniężnych

od **6,05%** do **11,0%**

w dwunastym miesiącu

Kredyt opiewający na kwotę 12 000 zł przy 6,00%



konto osobiste i firmowe

- Bezpłatnie w okresie promocyjnym do 31.10.2009
- Rozliczenia krajowe i obsługa dewizowa
- Karty płatnicze i kredytowe o światowym zasięgu VISA

oszczędności i tani kredyt!

- Kredyt w rachunku bieżącym
- Limit kredytowy w ROR
- Kredyty konsumenne dla osób fizycznych: "Dobry Kredyt", "Szybka Gotówka"
- Kredyty średnioterminowe Impet, Impet 36, Impet 60
- Kredyty mieszkaniowe, hipoteczne
- Kredyty inwestycyjne
- Kredyty obrotowe, celowe
- Gwarancje i poręczenia bankowe
- Faktoring

bankowość elektroniczna

- Home Banking
- SMS Banking
- Internet Banking
- Bankofon

atrakcyjne depozyty

- Lokaty overnight
- Lokaty dynamiczne
- Lokaty dopłata
- Lokata rentierska
- Lokaty walutowe
- Unilokata PBS

Własna chata

kredyt mieszkaniowy

... bo najważniejsze są fundamenty

Potrzebujesz pomocy w sfinansowaniu, zakupu, budowy, remontu własnego domu lub mieszkania?

Skorzystaj z naszej oferty!



Filie w Gdańsku: obie czynne od poniedziałku do piątku między 9.30 a 17.00

ul. Chłopska 16c (obok sklepu Biedronka i restauracji Mc Donald's)

tel. +48 58 553 29 08, +48 58 553 80 30 gdansk@powislanski.pl

ul. Tkacka 27/28

tel. +48 58 305 48 13 gdansk.tkacka@powislanski.pl

Centrala:

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie

tel. +48 55 279 36 03, +48 55 279 39 56

fax +48 55 279 48 38 bank@powislanski.pl

www.powislanski.pl

**Dnia 2 lutego 2009 r. obchodzimy
10-lecie istnienia STUDIA FRYZUR MILA.**

**Z tej okazji do końca kwietnia 2009 r. oferujemy
10% rabatu na usługi fryzjersko-kosmetyczne.**



Zapraszamy:

Gdańsk - Oliwa, ul. Krzywoustego 49

tel. 501-747-110 www.studiomila.pl

pn - pt 10 - 18

sob 9 - 15

Telefon bezpośrednio do projektanta **0-501-718-268**



Allma

Wykonujemy

meble na dowolny wymiar, przedpokojowe,
z drzwiami suwanymi, garderoby, sypialnie,
kuchenne, do biur, sklepów, hoteli

Projektujemy w specjalistycznym oprogramowaniu

Szafy z drzwiami przesuwными - tanio !!!

Gdańsk ul. Żwirki Wigury 12 LOTNIA paw.23a telefon 340-96-81 e-mail allma@o2.pl

KOSMETYKA

TWARZY, CIAŁA i PAZNOKCI

Przymorze, ul. Piastowska 66 (między kłatkami E i F)

tel. 0-58 346 10 39 0-519 681 251

SALON ATE

Nowe Salony

OPTYK OPTIMUM

TESCO Chełm

tel. 0-58 302-23-02

Familia

przed kasami delikatesów Piotr i Paweł
(dawna IKEA, przed Halą Oliwia)

tel. 0-58 761-49-59

Promocje

dobór okularów
i soczewek
kontaktowych





Marta Polak
redaktor naczelna

Witam Państwa, w drugim wydaniu "Dobrych Wiadomości", miesięcznika pełnego optymizmu i pokrzepiających informacji. Która z nich jest taką najlepszą? Wybór pozostawiam Państwu. Można wybierać spośród wielu tematów, o których piszemy w tym numerze. I tak na 8 i 9 stronie jest okazja by bliżej poznać prezydenta naszego miasta Pawła Adamowicza, autora niedawno wydanej książki "Gdańsk jako wyzwanie". To właśnie z tej książki pochodzi cytat: "Gdańsk to nieskończona opowieść, którą pisze każdy z nas". I tak jest rzeczywiście, choć pewnie nie zawsze zdajemy sobie z tego sprawę. Na stronie 5 przedstawiam wywiad z Tomaszem Różyckim, niedawno goszczącym w Polskiej Filharmonii

Bałtyckiej, który mówi o sobie, że jest szczęśliwym poetą. To wspaniała sytuacja i takiego stanu ducha należy życzyć każdemu z nas.

W "Dobrych Wiadomościach" poruszamy też tematy związane z ekologią. Na stronie 7 prezentujemy wywiad z Panią Joanną Lepczak - Michalską z Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej. To właśnie za działalność tej placówki Gdańska Fundacja Wody otrzymała nagrodę Bursztynowego Mieczczyka. Natomiast na czwartej stronie okładki przekazujemy wiadomości z Zakładu Utylizacyjnego w Gdańsku, gdzie znajduje się unikalna szkółka drzew i krzewów. Choć za oknami wiosny jeszcze nie widać, ale przyjdzie na pewno i informacja o tym, gdzie można kupić sadzonki sosny czarnej piramidalnej czy świerku kłującego, i to po okazjnych cenach, okaże się zapewne bardzo przydatna.

Gdyby narzekali Państwo na mrozy zapraszam na 12 stronę, na której rozgrzewa nas relacja z egzotycznej podróży do pełnego słońca Meksyku.

Choć jeszcze trwa sezon zimowy, znane są już terminy letnich imprez żeglarskich. W dniach od 2 do 5 lipca rusza w Gdyni wspaniała impreza żeglarska, a mianowicie Tall Ships' Races 2009. Niedługo potem, bo od 9 do 12 lipca odbędą się regaty Baltic Sail. W obu tych imprezach weźmie udział mój kolejny rozmówca - kpt. Jerzy Wąsowicz na jachcie "Antica". Jest to kolejna osoba, która odpowiada na pytanie o znaczenie dobrych wiadomości. Warto dowiedzieć się co myślą o tym inni. Całkiem możliwe, że nauczy nas to dostrzegać te dobre wiadomości w codziennym życiu. Skoro innych coś cieszy, to może i my też powinniśmy na to spojrzeć w ten sposób? Zapewne życie stanie się wtedy łatwiejsze, szczególnie, że szczęście nie zależy od tego co posiadamy. Szczęście zależy od tego, co mamy tu w środku, w sobie i jak patrzymy na świat.

Marta Polak

Restauracja
Salonik Oliwski

- dobra kuchnia
- miła atmosfera
- koncerty
- imprezy
- okolicznościowe
- wesela, komunie

Gdańsk - Oliwa ul. Polanki 124
tel. 0-58 301 03 13, 0-502 219 025
e-mail: salonikoliwski@wp.pl
www.salonikoliwski.com

ŚWIAT PUSZYSTEJ

oferuje

atrakcyjną odzież dla Pań
na każdą okazję
w rozmiarach od 46 do 60

Zapraszamy
pon - pt 10 - 18
sob 11 - 15

Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Lendziona 14
tel. 0-58 345 - 95 - 20

Licencja nr 4502

BIURÓ NIERUCHOMOŚCI "BIANKA"

Gdańsk - Chełm, ul. Hebanowskiego 37
tel/fax 0-58 322 54 36
www.bianka.pl e-mail: biuro@bianka.pl

Zapewniamy fachową, kompleksową obsługę
Dysponujemy bazą ofert z całego Trójmiasta i okolic

Biuro jest członkiem Stowarzyszenia Pomorskich Pośredników w Obrocie Nieruchomościami.

- pizza
- domowe dania
- obiadowe
- sałatki, napoje

tel. 511-05-12-12
0-58 761-86-62 Dowóz do klienta

AKCEPTUJEMY PŁATNOŚĆ KARTĄ
w domu klienta i w lokalu.

Gdańsk - Przymorze,
ul. Szczecińska 2/2
(róg ul. Beniowskiego)
pon - sob 10 - 22
niedziela 12 - 22

BEZPRZEWODOWY INTERNET

Agencja Ubezpieczeniowa
ZBYSZKO

info@zbyszko.gd.pl www.zbyszko.gd.pl

WILLA ZBYSZKO
pokoje gościnne

UBEZPIECZENIA
OC - AC - majątkowe - turystyczne

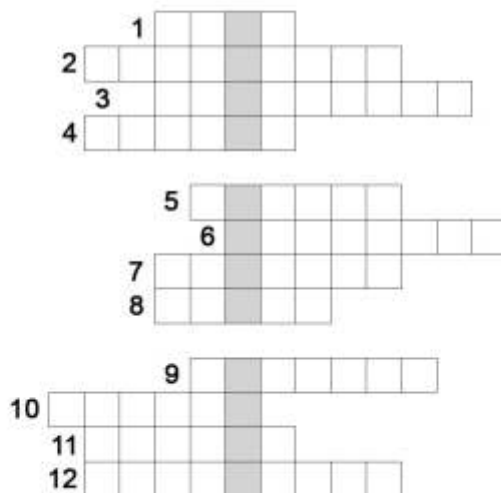
DUŻY WYBÓR
FIRM UBEZPIECZENIOWYCH
80-388 Gdańsk ul. Władysławska 1
(wejście od ul. Sągkiej)
tel/fax 0-58 558-38-79

1 KRZYŻÓWKA

Po rozwiązaniu krzyżówki wyróżnione litery utworzą hasło, które prosimy zgłaszać bezpośrednio do Restauracji Hammurabi telefon 0-58 511 70 44. Czekają nagrody - trzy dania i napoje o wartości 20 zł każda. Zapraszamy!



1. obchodzi 10-lecie istnienia firmy
2. restauracja z Reala
3. bank z okładki
4. o tym kraju piszemy na str. 12
5. poeta ... Różycy
6. Polska Filharmonia ...
7. prowadzi przedszkole dla psów
8. taksówki z okładki
9. pokoje gościnne i ubezpieczenia
10. przysłowia są mądrością ...
11. Akcja .. Miasto Gdańsk
12. Paweł Adamowicz



Dania kuchni śródziemnomorskiej
Organizujemy imprezy okolicznościowe

CH REAL

ul. Kołobrzeska 32

tel. 0-58 511 70 44

www.hammurabi.pl

**Kupon
rabatowy
10 %**

OGŁOSZENIA DROBNE

MATEMATYKA

wieloletnie doświadczenie, wszystkie poziomy
Gdańsk - Przymorze tel. 0-606 309 837; gg 4611558

2 ZAGADKA

Gdzie znajdują się nowe salony
OPTYK OPTIMUM? (patrz kolorowa
reklama)

Osoby znające prawidłową odpowiedź proszone są
o przyjście do nowych salonów Optyk Optimum,
a przy zakupie okularów otrzymają 10% RABATU.
Zapraszamy.

3 ZAGADKA

Proszę wymienić trzy tytuły
przedstawieli dla dzieci granych w
Teatrze Miniatura.

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Teatr
Miniatura ufundował 2 podwójne zaproszenia.
Prosimy o kontakt z naszą redakcją
tel. 0-880 635 911.

4 ZAGADKA

Kto będzie śpiewał podczas koncertu
w dniu 15 lutego br. w Polskiej Filhar-
monii Bałtyckiej?

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Polska
Filharmonia Bałtycka ufundowała 4 podwójne
zaproszenia. Prosimy o kontakt z naszą redakcją
tel. 0-880 635 911.

NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Sony Thompson Philips Siesta

Zbigniew Ratyński

były pracownik serwisu UNIMORU

tel. 0-58 303 55 49 0-602 34 34 82

Miesięcznik
"Dobre Wiadomości"
znajdą Państwo w
następujących punktach:

Przymorze

Restauracja Hammurabi
CH REAL, ul. Kołobrzeska 32
Powiślański Bank Spółdzielczy
ul. Chłopska 16 C

Getinbank
ul. Szczecińska 2 A
OSK DELTA PLUS
ul. Bora Komorowskiego 41 A, lp.
OPTYK
ul. Jagiellońska 36 B
(obok kantoru MAX)
Salon Fryzjerski Black Cat
ul. Bora Komorowskiego 40 A
Centrum FAMILIA
Salon Optyk Optimum
ul. Grunwaldzka

Pracownia Krawiecka
i Sklep Kajakerski
ul. Krzywoustego 40
DOM KULTURY "Bolek i Lolek"
ul. Kołobrzeska 57
Biblioteka ul. Obr. Wybrzeża 2
Biblioteka ul. Czerwony Dwór 21
Biblioteka ul. Jagiellońska 8
WILLA ZBYSZKO
ul. Władysławowska 1 (róg ul.
Śląskiej)

Oliwa

Salonik Oliwski
ul. Polanki 124
STUDIO Fryzur Miła
ul. Krzywoustego 49
M&G outlet
ul. Krzywoustego 49

Zaspa

Zabudowy ALLMA
Pasaż LOTNIA paw. 23 A
Gabinet Ortodontyczny
Pasaż LOTNIA paw. 21
Przych. Weterynaryjna adwet
ul. J.Pawła II 4a/1

Wrzeszcz

Centrum Handlowe Manhattan
ul. Grunwaldzka

PIZZA BIS

ul. Dmowskiego dw. PKP
Biblioteka, ul. Grunwaldzka 40
EURODOM
ul. Grunwaldzka 211

Gdańsk Główny

Powiślański Bank Spółdzielczy
ul. Tkacka 27/28
"Filia Gdańska" Wojewódzkiej i
Miejskiej Biblioteki Publicznej,
ul. Mariacka 42
Nadbałtyckie Centrum Kultury
ul. Korzenna 33/35

Gdańsk - Chełm

TESCO
Salon OPTYK OPTIMUM

Dobre WIADOMOŚCI - bezpłatny miesięcznik ISSN 1689-6831

Redaktor naczelna - Marta Polak tel. 0-880 635 911 www.galtest.gd.pl/db
Korespondencję prosimy kierować na adres e-mail: dobrewiadom@gmail.com
Wydawca - Wydawnictwo "Koziorożec" e-mail: wydawnictwokoziorozec@gmail.com
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i tekstów sponsorowanych.

Drewniany oldtimer "Antica" to stary kuter rybacki zbudowany w 1953 roku. W 1980 zmienił się jego właściciel, który w ciągu 10 lat przebudował go na jacht oceaniczny.

W 1991 roku "Antica" wyruszyła w rejs dookoła świata, trwający sześć lat. Odwiedziła 36 krajów na pięciu kontynentach. Było to spełnienie marzeń jej właściciela - kpt. Jerzego Wąsowicza, z którym dziś rozmawiam nie tylko o żeglarskim.

Z czym kojarzy się Panu dobra wiadomość?

Dobra wiadomość to taka, która przede wszystkim jest przyjemnie odbierana, a przy tym jest w jakiś sposób życiowo korzystna. Może to być dobre wydarzenie w sferze kultury, gospodarki lub życia osobistego, a wszystko musi się nam kojarzyć z przyjemnością.

Na jakie dobre wiadomości żeglarze czekają na lądzie, a na jakie na morzu?

Na morzu cieszą nas wszystkie wiadomości z domu i z kraju, a każdy oczekuje, że te wiadomości będą tylko dobre i pozytywne. A na lądzie czeka się na dobre wiadomości o morzu, że będzie dobra pogoda, że rok zapowiada się wietrznie i dobrze.

Dla żeglarskiej dobrą wiadomością jest pewnie i taka, że może wyruszyć w kolejny rejs...



Każde przygotowanie do wyprawy, do rejsu jest obarczone jakąś pewną ilością rzeczy nieprzewidywanych i trudnych. Samo pokonywanie tych trudności i samo przygotowywanie się do rejsu już jest przyjemnością, ponieważ jest to forma walki, ubiegania się o coś. Jeśli coś przychodzi łatwo, to nie daje nam takiej satysfakcji i takiej przyjemności. Natomiast kiedy te trudności pokonamy, kiedy spełniają się marzenia, a wszystko zaczyna się od marzeń, to wtedy satysfakcja jest ogromna.

W sierpniu 2008 podczas III Zlotu Oldtimerów odbyło się wodowanie Pana książki "Antica. Spełnione marzenia". Jakie są opinie czytelników?

Oj, bardzo fajne, docierały do mnie w czasie rozmów bezpośrednich, telefonicznych czy często poprzez obszerne maile.

Książka była długo oczekiwana, jej wydanie przesunęło się. Satysfakcja była duża, szczególnie, że wyszło to tak estetycznie i jest dobrze przyjmowana.

Książka rzeczywiście jest bardzo ciekawa, a najważniejsze w niej jest to, że przenosi w daleki świat i daje możliwość choć liźnięcia przygód, które przeżywała załoga "Antiki" podczas tego rejsu dookoła świata. To rozszerza horyzonty i pozwala poznać świat i ludzi tam mieszkających.

Tak, na codzień żyjemy jakby w jednym, zamkniętym kręgu między domem, pracą, obowiązkami, a ta książka stanowi głębokie oderwanie od codzienności.



Czy można ją jeszcze kupić?

Nie zostało jej już wiele. Mam teraz jeszcze spotkania autorskie w Warszawie i Krakowie. Książka dostępna jest w sklepie Sail-ho w Gdyni. Można też do mnie napisać jerzy@wasowicz.net i wysyłam indywidualnie. A od wiosny będzie sprzedawana z burty "Antiki" w Marinie Gdańskiej.

Ciąg dalszy na stronie 16

TANIE BILETY LOTNICZE
Europa i świat ceny od 50 zł

BILETY AUTOKAROWE
cała Europa

Gdańsk - Oliwa ul. Krzywoustego 1e
tel./fax 0-58 553-55-45



Biurowiska Turystyczne 

przejazdy Europa
wczasy i wycieczki zagraniczne i krajowe
autokarowe i samolotowe
obozy, zimowiska

tel. 0-58 346-08-63
Gd.-Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 76/78 tel/fax 0-58 554-80-91

RABAT 10%



Optyk

Bożena Słupska
mistrz optyk
20 lat doświadczenia

oferuje: - wszystkie rodzaje szkieł do okularów (również progresywne)
- oprawki markowych firm - od 20 zł

NOWOŚĆ !!!
bezpieczne oprawki dla dzieci

Serdecznie zapraszam
pon - pt 10 - 18 Gdańsk - Przymorze,
ul. Jagiellońska 36 B (obok kantoru MAX)
tel. 0-58 511 02 07



CENTRUM TARGOWE M.T.G.

Zaprasza na **PROMOCJE**

NOWOŚĆ Okna drewniane **STOLLAR**
z podwójną uszczelką w skrzydle

OKNA typowe i nietypowe drewniane, PCV VEKA, ALUPLAST, z profili aluminiowych
DRZWI zew. GERDA a/włtam. najtańsze w Trójmieście
serwis **Gerdy**
PARAPETY zewnętrzne i wewnętrzne

Rabat do 25%

Bezpłatny pomiar i demontaż okien.
Pisemna gwarancja do 5 lat.
W cenę wliczamy montaż okien.

Gd. ul. Beniowskiego 5 box 22
tel./fax 0-58 554 92 33, 0-602 337 368
e-mail: ferno@makor.pl

sezon artystyczny
2008/2009



Polska Filharmonia Bałtycka
im. Fryderyka Chopina w Gdańsku

Dyrektor Naczelny
Roman Perucki

Dyrektor Artystyczny
Kai Bumann

LUTY 2009

Roman Perucki



fil. K. Gierżanek



Bartosz
Koział



Tomasz Bugaj

fil. K. Gierżanek



Maciej Niesiołowski
Anita Maszczyk



Ewa Marciniak



Maria Machowska

05/02 Czwartek, 19.00

**ROK MIECZYŚŁAWA
KARŁOWICZA**

Dorota Lachowicz mezzosopran
Ewa Pelwecka fortepian

KARŁOWICZ, BACEWIC pieśni

06/02 Piątek, 19.00

**ROK MIECZYŚŁAWA
KARŁOWICZA**

Tomasz Bugaj dyrygent
Maria Machowska skrzypce
Orkiestra Symfoniczna PFB

KILAR Kościelec 1909
KARŁOWICZ
Koncert skrzypcowy A-dur op.8
KARŁOWICZ
Stanisław i Anna Głowicimowie op.12

07/02 Sobota, 19.00

**VI Bal Gdański
MACIEJ NIESIOŁOWSKI
zaprasza...**

Orkiestra Karnawałowa
Maciej Niesiołowski dyrygent
Anita Maszczyk sopran

**STRAUSS, DONIZETTI,
DELIBES, BERNSTEIN**

11/02 Środa, 18.00

MUZYKA BEZ GRANIC

**Prezydencka Orkiestra
Republiki Białoruś**

Wiktor Babarikin dyrygent
Mecenat: Konsulat Generalny Republiki Białoruś

12/02 Czwartek, 18.00

MUZYKA BEZ GRANIC

**Irina Dorofiejewa i Teatr Piosenki
laureatka Festiwalu Piosenki
Rosyjskiej w Zielonej Górze 2008**

Mecenat: Konsulat Generalny Republiki Białoruś

13/02 Piątek, 19.00

**ROK MIECZYŚŁAWA
KARŁOWICZA**

Orkiestra Kameralna Hanseatica
Robert Kwiatkowski
dyrygent, koncertmistrz



TURINA La Oracion del Torero
KARŁOWICZ Serenada op.2
MENDELSSOHN Dktet Es-dur op.20

14/02 Sobota, 19.00

**VII Bal Gdański
MUZYKA SZKOCKA**

Zespół **THE REIVERS**

Katarzyna Wiwer sopran
Lindsay Davidson dudy
Paweł Wójtowicz skrzypce
Irena Czubek-Davidson harfa
Ryszard Haba perkusja

Anna Kowalska
i Krzysztof Dąbrowski prowadzenie

15/02 Niedziela, 17.00

**ZŁOTE PRZEBOJE
OPERETKI**

Bogusław Morka tenor
Edyta Ciechomska sopran
Wiesław Bednarek baryton
Ryszard Morka bas
Zespół Muzyczny „Allegro”

W programie arie z operetek i musical:
**Baron Cygański, Wesola Wdówka,
Księżniczka Czardasza, Skrzypek
na dachu, My Fair Lady**

19/02 Czwartek, 19.00

POECI MUZYKI I SŁOWA

Roman Perucki organy
Halina Winiarska i Jerzy Kiszkis recytacja

GOETHE Poezja
MENDELSSOHN 5 Sonata op. 65
z okazji 200. rocznicy urodzin Mistrza

20/02 Piątek, 19.00

JOSEPH HAYDN
w 200-setną rocznicę śmierci
Moją mowę rozumie cały świat

Orkiestra Symfoniczna PFB
Christoph-Mathias Mueller dyrygent
Bartosz Koział wiolonczela

STAEMPFLI V Symfonia
HAYDN Koncert wiolonczelowy C-dur
MENDELSSOHN V Symfonia D-dur
„Reformacyjna” op. 107

21/02 Sobota, 19.00

**VIII Bal Gdański
BAL FILMOWYCH GWIAZD**

Orkiestra Karnawałowa
Janusz Powolny dyrygent

Vabank, Seksmisja

Anna Kowalska i Krzysztof Dąbrowski prowadzenie

26/02 Czwartek, 19.00

**SEZON MOSKIEWSKI
W GDAŃSKU**

Władysław Giazdow fortepian



27/02 Piątek, 19.00

**SYMFONIE MAHLERA
WIELCY DYRYGENCI**

GUSTAV MAHLER III Symfonia d-moll

Orkiestra Symfoniczna PFB
Maestro Jacek Kaspszyk dyrygent
Ewa Marciniak alt

**Akademicki Chór Uniwersytetu
Gdańskiego** dyr. Marcin Tomczak,
przyg. Michał Kozorys
Chór Dziecięcy przyg. Beata Liley

Sponsor koncertu: **„mestronic form factory”**

28/02 Sobota, 18.00

JOHANN SEBASTIAN BACH
Wariacje Goldbergowskie

Władysław Kłosiewicz klawesyn

www.filharmonia.gda.pl • bilety@filharmonia.gda.pl • tel. 058 320 62 62

Tomasz Różycki

Jestem szczęśliwym poetą

Oto rozmowa z Tomaszem Różyckim (ur.1970), poetą, tłumaczem, romanistą, laureatem wielu nagród, m.in. Nagrody Kościelskich (2004) za poemat "Dwanaście stacji" odwołujący się m.in. do "Pana Tadeusza" Adama Mickiewicza i "Kartoteki" Tadeusza Różewicza. Fragment tego utworu stał się tematem rozszerzonej matury z języka polskiego w roku 2007. Tom "Kolonie" był nominowany do Literackiej Nagrody Nike (2007) i znalazł się w finałowej siódemce tej nagrody. Publikuje w czasopiśmie krajowych i zagranicznych. Jego wiersze tłumaczone były na wiele języków europejskich.



W dniu 13 grudnia 2008 r. Tomasz Różycki był gościem "Spotkania literackiego z poetą i muzyką" w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku. Poezie towarzyszyli Anna Kowalska i Anton Birula, którzy wykonali utwory wczesnego baroku na lutnię, teorbani i gitarę.

Kto był pomysłodawcą połączenia muzyki barokowej z Pana poezją?

Inicjatorem takiej formuły koncertu był Kai Bumann, dyrektor artystyczny Polskiej Filharmonii Bałtyckiej. Znamy się od roku i pewnego razu zapytał mnie, czy lubię muzykę, czy mam ulubiony gatunek lub ulubionego kompozytora. Zastanawiał się z jaką muzyką można "zaeksperymentować" i połączyć ją z czytaniem moich wierszy. Zaproponowałem muzykę barokową.

Jakiej muzyki słucha Pan w wolnych chwilach? Jaka jest natchnieniem twórczości poetyckiej?

Nie będę oryginalny, jeśli powiem, że różnej. Bardzo lubię jazz, rock, ale słucham też dużo klasyki...

Czy są twórcy, których ceni Pan już od czasów szkolnych? Ja w czasach licealnych miałam sentyment do Cypriana Kamila Norwida, moja polonistka na pierwszym miejscu stawiała Juliusza Słowackiego...

Mógłbym wymienić wielu autorów. Już w czasach szkolnych byłem pod wrażeniem twórczości Georga Trakla**, austriackiego poety z początku XX wieku. Jeśli chodzi o lektury szkolne, to duży wpływ na mnie i moich rówieśników wywarły dwie książki: "Sklepy cynamonowe" Bruno Schulza i "Ferdynand" Witolda Gombrowicza. Cenilem również poezję romantyczną, ale

bardziej Adama Mickiewicza niż Juliusza Słowackiego. Pamiętam, że gdy omawialiśmy "Dziady", w tym czasie zobaczyłem w kinie czy w telewizji film "Lawa" Tadeusza Konwickiego, oparty na tym utworze. Byłem pod wrażeniem tej ekranizacji. Przekonałem się, że nawet tak trudny tekst można przenieść na ekran.

Od literatury i muzyki przejdźmy do "prozy życia". Czy jest Pan szczęśliwym poetą?

Tak. Mam rodzinę, żonę, dwóch synów. Wprawdzie poeci są postrzegani jako ludzie nieszczęśliwi, "poplątani" emocjonalnie, ale to mit. Jeżeli są wyjątki, to ja jestem takim wyjątkiem.

Dziękuję za rozmowę.

rozmawiała Dorota Jesionek

* Pierre de Ronsard (1524 - 1585), poeta dworski Karola IX, uprawiał gatunki znane z antyku (oda, hymn, epepeja), a także sonet, wiersze w obronie religii katolickiej i jedności narodowej.

** Georg Trakl (1887- 1914), przedstawiciel wczesnego ekspresjonizmu, wizyjną liryką wywarł silny wpływ na poezję niemiecką po 1945 r.

List oceaniczny

Już nigdy tu nie wrócę. Wrzucam na pamiętkę do zatoki butelkę po wytrawnym porto kupioną za ostatnie znalezione drobne, może ona po latach zatka gdzieś aortę

świata, jeżeli wierzyć, że ma on podobny do naszego krwioobieg wód, wódek i płynów, i jeżeli uwierzyć, że gdzieś w końcu płyną wszystkie nasze spojrzenia, że gdzieś tam się kończą

tory, kable, poręcze, że na końcu wreszcie jest ta cholerna szafa, gdzie znajdują się wszelkie zgubione rękawiczki. Kiedy tam doplynie, ja będę już zajmował rozkładane miejsce

w międzygwiazdnej salonce, i choć nie zatrzyma się przez nią świat, przynajmniej zakłuje go serce.

*Rozmawiała
Dorota Jesionek
Dobre Wiadomości
Tomasz Różycki
Gdańsk 2008*

Muszę zgodzić się z Panem, bo należymy do tego samego pokolenia i ja mam podobne gusta. Równie chętnie słucham Elli Fitzgerald, Louisa Armstronga, jak i Mozarta. Powróćmy jednak do Pana upodobań artystycznych. Wiem, że jest Pan tłumaczem i romanistą. Jakich autorów z kręgu literatury romańskiej Pan ceni, jacy są Pana mistrzami?

Wielu jest takich autorów. Ostatnio dużo czytam francuskich poetów renesansowych, np. Pierre'a de Ronsarda*.

Tomasz Różycki

"Wesele Figara"



W.A.
MOZART
1756-1791

"Wesele Figara"

Wolfgang Amadeusz Mozart

Libretto: Lorenzo da Ponte na podstawie sztuki Pierre'a Beaumarchais

Premiera: Wiedeń 1786

Opera komiczna w czterech aktach. Akcja rozgrywa się w XVII wieku, w zamku hrabiego Almavivę w pobliżu Sewilli.

Akt I

Figaro, sługa hrabiego Almavivę, kocha Zuzannę, służącą hrabiny. Dziewczyna podoba się również hrabiemu. Zjawia się Marcelina. Kiedyś Figaro zapożyczył się u niej, obiecując ślub, jeżeli nie odda pieniędzy. Od Marceliny uwolnić się chce doktor Bartolo. W dodatku paż Cherubin, który wzdycha do Basi, córki ogrodnika Antonia, wzdycha również do hrabiny. Hrabia postanawia wygnać go z zamku, ale po wstawiennictwie Zuzanny nakazuje mu zostać żołnierzem.

Akt II

Figaro planuje podstęp. Oto Zuzanna umówi się z Almavivę na schadzke, lecz zamiast niej pojawi się Cherubin. Bojąc się ośmieszenia hrabia zgodzi się wtedy na ślub Zuzanny i Figara. Gdy Cherubin przebiera się w kobiece suknie, hrabia chce wejść do alkowy żony. Cherubin hałasuje, próbując się skryć, co budzi zazdrość hrabiego. Zuzanna kryje się zamiast Cherubina i odkrywa ją Almaviva. Jest już gotów przeprosić żonę za niestudzne podejrzenie, gdy zjawia się Antonio - ktoś wyskakując przez okno podeptał mu kwiaty. Figaro bierze winę na siebie, ale hrabia pozostaje nieufny. Marcelina żąda zwrotu długu lub ślubu. Figaro odmawia. Hrabia wyznacza rozprawę sądową.

Akt III

Zuzanna umawia się z Almavivę. Nieostrożne słówko Figara sprawia jednak, że hrabia podejrzewa podstęp. Postanawia zemścić się na swym słudze w czasie procesu. Wtedy okazuje się, że Figaro jest zaginionym dzieckiem Marceliny i Bartola. Hrabina - chcąc odzyskać miłość męża - przebiera się w szaty Zuzanny i wychodzi na umówioną schadzke. Antonio spotyka

Cherubina, który nie został wcale żołnierzem. Hrabia, choć chce pazia ukarać, musi dać mu zgodę na małżeństwo z Basią. Kiedyś, uwodząc Basię, obiecał dziewczynie spełnić każdą jej prośbę.

Akt IV

Odsłona 1

Figaro spostrzega Zuzannę doręczającą hrabiemu jakiś liścik. Jest zazdrosny. Postanawia stawić się na miejscu schadzki, by zemścić się na Zuzannie.

Odsłona 2

Podczas nocnej sceny w ogrodzie następuje seria zabawnych nieporozumień - hrabia bierze własną żonę za Zuzannę, Figaro myli Zuzannę z Hrabinią, której wyznaje miłość. Gdy sytuacja wreszcie się wyjaśnia, hrabia błaga żonę o przebaczenie i daje zezwolenie na ślub Zuzanny i Figara.

Streszczenie libretta według "Przewodnika operowego" J. Kańskiego, www.rfmclassic.pl

Wpadające w ucho melodie z "Wesela Figara" będzie można podziwiać na scenie Państwowej Opery Bałtyckiej w Gdańsku.

W dniu 15 lutego br. odbędzie się premiera tej opery, szczegóły na www.operabaaltycka.pl.

Serdecznie zapraszamy do przytulnego wnętrza

U nas poczujecie się Państwo wyjątkowo

Lokal mieści się w foyer Opery Bałtyckiej (wejście od al. Zwycięstwa 15)

Polecamy :

finezyjne przekąski, sałatki, potrawy z ryb i mięs, lody, ciasta domowe, duży wybór kaw, herbat i alkoholi oraz szeroki asortyment win z najlepszych winnic świata.

Zapraszamy w godzinach od 12 do 21, przez cały tydzień oprócz poniedziałków.

Foyer d'Opera

RESTAURANT & MUSIC BAR



tel. 0-783 298 872

www.foyeropera.pl



Dzisiaj znajdujemy się w Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku. Moją rozmówczynią jest Pani Joanna Lepczak - Michalska, kierownik tej placówki (na zdjęciu).

Czym zajmuje się Centrum?

Udzielamy informacji i odpowiedzi na pytania, z którymi zwracają się do nas mieszkańcy, nauczyciele czy urzędnicy zainteresowani sprawami ochrony środowiska i ekologią. Najciekawszą formą naszej działalności jest strona

internetowa, która funkcjonuje od 2004 roku. Niedawno została znowelizowana, co sprawiło, że stała się jeszcze bardziej przyjazna i unikalna na skalę całego kraju. Nasza strona www.infoeko.pomorskie.pl jest ogólnodostępną bazą danych o stanie środowiska i zrównoważonym rozwoju województwa pomorskiego, zawierającą dane od 2002 do 2007 r. Można tam znaleźć informacje o poszczególnych powiatach, takie jak powierzchnia, liczba ludności oraz działaniach powiatów i gmin na rzecz ochrony środowiska. Są też informacje dotyczące takich dziedzin jak gospodarka wodno-ściekowa, kopaliny, powietrze, transport, edukacja ekologiczna itp. Strona okazała się bardzo potrzebna, rocznie z jej zasobów korzysta ok. sto tysięcy osób. Powstała z inicjatywy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Nasze Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej jest koordynatorem całości przedsięwzięcia.

W związku z Infoeko udało nam się pozyskać fundusze unijne. Partnerem w realizacji projektu w 2008 r. był Urząd Marszałkowski, co świadczy o tym, że przykładą dużą wagę do tego typu informacji, a także wszystkie starostwa powiatowe naszego województwa. Przeprowadziliśmy szeroko zakrojoną akcję promocyjną strony internetowej oraz edukacyjną podnoszącą świadomość, że każdy ma pełne prawo dostępu do informacji o środowisku. W ramach akcji promocyjnej prowadziliśmy także warsztaty dla młodzieży "Masz prawo wiedzieć" - było duże zainteresowanie. Przeprowadziliśmy ponad 90 warsztatów na terenie całego województwa, które teraz są w naszej ofercie.

A jeśli chodzi o edukację?

Jeśli chodzi o edukację to Centrum stara się różnymi formami edukacyjnymi trafiać do prawie wszystkich grup wiekowych, czyli od przedszkoli do Uniwersytetu Trzeciego Wieku włącznie. Mamy bogatą ofertę naszych warsztatów - największym zainteresowaniem cieszą się warsztaty papieru czerpanego. Dbamy o to, by nasze warsztaty były urozmaicone. Prowadzimy też liczne konkursy edukacyjne. Warto polecić konkurs "Zaprosz gości do swojej miejscowości" adresowany do uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Jego celem jest zainteresowanie młodych ludzi swoją miejscowością i najbliższą okolicą. Efektem są wiadomości o historii, zabytkach, atrakcjach przyrodniczych i turystycznych w postaci stron internetowych na płytach CD, które napływają z całego województwa. Nagradzamy najlepsze prace, niektóre z nich są naprawdę godne zauważenia i polecenia. Kolejny konkurs "Bęc jabłkiem w głowę" jest adresowany do szkół podstawowych i gimnazjów. Grupy od 2 do 5 osób pod okiem nauczyciela

mają zaprezentować doświadczenia i udowodnić zagadnienia z pogranicza biologii, chemii i fizyki, co cieszy się dużym zainteresowaniem. Rokrocznie mamy też konkurs plastyczny - ornitologiczny dla klas piątych "Znani i nieznani ptasi sąsiedzi" uczący jak rozpoznawać ptaki. Zwycięskie grupy jadą na warsztaty terenowe do Ptasiego Raju w Sobieszewie, gdzie pod opieką ornitologa poznają tajniki życia ptaków, dowiadują się dlaczego się je obrączkuje itp. Naturalnym odbiorcą naszej oferty są nauczyciele i uczniowie, do udziału zachęcamy także inne grupy wiekowe. Staramy się by zajęcia były przeprowadzane zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, łączymy poznawanie dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz zasad ochrony środowiska stosując warsztaty stacjonarne i terenowe, działania teatralne i plastyczne, konkursy fotograficzne.

Czy poza Infoeko braliście Państwo udział w innych projektach unijnych?

Tak, był to projekt Moving Baltic Sea. Do tego projektu zaprosiła nas organizacja niemiecka Moviemiento. Współrealizowaliśmy go z Kolektywem Kulturowym Uniwersytetu Gdańskiego. Brało w nim udział pięć krajów położonych nad Bałtykiem. Z Rostocku ruszył żaglowiec "Lovis" z uczestnikami jako załogą na pokładzie i odwiedził jeden port z każdego kraju, m.in. przyplłynął do Gdańska. W ciągu czterech dni odbyło się wiele imprez z dziedziny ekologii i kultury.

Niedawno Państwa działalność została uhonorowana otrzymaniem nagrody Bursztynowego Mieczczyka

Tak, Gdańska Fundacja Wody, której nasze Centrum jest jednym z filarów - jak mawia prezes Zbigniew Sobociński, otrzymała nagrodę Bursztynowego Mieczczyka. Jest to wyróżnienie za działalność przyznawane przez wojewodę, marszałka i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska. Przyznanie tej nagrody sprawiło nam ogromną radość. Cieszymy się, że praca naszego niewielkiego, ale bardzo zaangażowanego zespołu została doceniona. Uroczyste wręczenie nagrody nastąpiło 9 grudnia 2008 r.

W jakich godzinach czynne jest Centrum?

Zapraszamy wszystkich od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 17. W każdy trzeci czwartek miesiąca o godz. 16 odbywają się spotkania dla dorosłych, poruszane są różne ciekawe tematy. Poza tym można u nas wypożyczyć książki, skorzystać ze zbiorów na miejscu oraz z internetu.

Jakie są najbliższe warsztaty, na które zaprasza Pani Czytelników miesięcznika "Dobre Wiadomości"?

Zapraszamy 5 lutego, o godz. 11 na warsztaty papieru czerpanego.

Dziękuję Pani za rozmowę.

rozmawiała Marta Polak

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej
Gdańsk, ul. Straganiarska 43-46 tel/fax 0-58 301 80 99
www.ciee-gda.pl



Usługi:

- glazurnicze
- malowanie
- szpachlowanie
- płyty gipsowo - kartonowe

tel. 0-512-541-942

Rzemieśniczy Zakład Usług Kominarskich Andrzej Brzoza

80-227 Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Sienkiewicza 13
tel/fax 0-58 341-26-85

ab.kominiarstwo@neostrada.pl

Świadczymy usługi w zakresie:

- konserwacji przewodów kominowych
- odbiorów, kontroll, ekspertyz, inwentaryzacji przewodów kominowych (również przy użyciu kamery termowizyjnej)
- montażu wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej
- wentylacji, budowy kominów izolowanych
- usług zleconych, pokrewno-kominarskich

USŁUGI:

- tokarskie
- frezerskie
- ślusarskie

tel. 0-602 294 728

Prezydent Paweł Adamowicz - gospodarz Gdańska od 1998 roku

"Gdańsk to nieskończona opowieść, którą pisze każdy z nas."

Jest to cytat zawarty w niedawno wydanej książce Pawła Adamowicza, która ukazała się nakładem wydawnictwa słowo/obraz terytoria. Polecam ją wszystkim, gdyż jest ciekawa i pozwala lepiej poznać autora książki. Zapraszam także do zapoznania się z wywiadem, którego udzielił nam Prezydent Paweł Adamowicz - gospodarz Gdańska od 1998 roku.

Jestem po lekturze Pana książki "Gdańsk jako wyzwanie". Można z niej dużo dowiedzieć się o Panu, o Gdańsku i naszej najnowszej historii. Książkę dedykował Pan swoim rodzicom Teresie i Ryszardowi. Jakie znaczenie w kształtowaniu Pana charakteru miał dom rodzinny i wpojone wartości?

Dom rodzinny miał podstawowe znaczenie w mojej biografii. Śmiało mogę powiedzieć, że wszystko, co we mnie dobre, wszystko co we mnie wartościowe zawdzięczam moim rodzicom. Stworzyli dom, który w dość ponurych czasach komunizmu był swoistą enklawą wolności. Dom czytający, rozmawiający. A to nie było wówczas wcale takie częste, takich domów nie było za wiele, niestety. Rodzice po prostu mnie ukształtowali. Zarówno pod względem etycznym, jak i intelektualnym.

W książce wspomina Pan także o dwóch sąsiadkach, które zgłosiły Pana jako kandydata na radnego, a inna zasugerowała jaki wybrać kierunek studiów...

To niezupełnie tak. Kierunek studiów zasugerowali mi rodzice. Chciałem studiować historię, tak jak mój starszy brat Piotr. Ale rodzice stwierdzili, że może jeden historyk w rodzinie wystarczy i zaproponowali bym studiował prawo. Zgodziłem się z tymi ich sugestiami i wcale tego nie żałuję. Natomiast rzeczywiście któregoś dnia moja mama, wynosząc śmieci, spotkała swoją sąsiadkę, panią Amelię Dolecką która powiedziała mamie, że „razem z Zosią Rogozą zgłosiły syna (to znaczy mnie) jako kandydata na radnego ze Starego Miasta”. Tłumaczyła, że powinienem kontynuować działalność społeczną z czasów podziemia i włączyć się w budowę samorządności lokalnej. Jestem tym paniom niezwykle wdzięczny za ten pomysł, który ukierunkował całe moje życie.

Bardzo wczesnie zaczął się Pan angażować w sprawy społeczne i samorządowe. Czy zachęca Pan młodych ludzi by byli aktywni i interesowali się sprawami swojego miasta?

Zdecydowanie tak. Lubię spotykać się z młodzieżą, lubię namawiać ich do działalności obywatelskiej. Wydaje mi się, że to mój obowiązek. Nie tylko jako prezydenta miasta, ale po prostu obywatela Gdańska. Bowiem to od tych młodych dziś ludzi, od wykształconych w nich postaw obywatelskich zależy w wielkiej mierze przyszłość nie tylko naszego miasta, ale i Polski.



Jakie cechy najbardziej ceni Pan w ludziach?

Jest ich wiele. Ale najbardziej cenię profesjonalizm, szczerłość, otwartość i skromność. Bowiem to przede wszystkim na ludziach obdarzonych tymi cechami można coś budować.

Za nami 2008 rok. Jakie były najważniejsze wydarzenia w Gdańsku w minionym roku?

Najbardziej spektakularnym wydarzeniem były wspaniałe ochody uroczystości 25-lecia przyznania Lechowi Wałęsie Pokojowej Nagrody Nobla. To była wielka promocja Gdańska w całym świecie. Ponadto rozpoczęła się budowa stadionu na Letnicy.

Pojawiło się w Gdańsku wiele nowych firm zagranicznych, oferujących nowe miejsca pracy.

Jakie ważne wydarzenia czekają nas w 2009 roku?

Ruszy budowa Trasy Sucharskiego, nowej linii tramwajowej na Ujeścisko oraz ostatniego odcinka Trasy WZ. Ponadto co czwarta złotówka z budżetu miasta będzie przeznaczana na inwestycje. Nie mówiąc już o tym, że Gdańsk będzie miejscem niezwykle ważnych, międzynarodowych uroczystości rocznicowych - siedemdziesięciolecie wybuchu wojny oraz dwudziestolecie odzyskania przez Polskę suwerenności.

Inną datą związaną z Gdańskiem jest oczywiście rok 2012. Jakie będą plusy dla miasta w związku z organizacją EURO?

Wielkie. I to bez najmniejszej przesady. Bowiem wszystkie gigantyczne inwestycje związane z organizacją Euro 2012 w Gdańsku pozostaną. A więc nie tylko stadion. Pozostaną wyremontowane drogi, pozostaną inne inwestycje. I będą gdańszczanom służyły przez wiele jeszcze lat.



Wspaniałą promocją Gdańska byłoby także uzyskanie miana Europejskiej Stolicy Kultury w 2016 roku. Jakie mamy szanse?

Sądzę, że mamy wielkie szanse. Wiem dobrze, że wielu dziennikarzy lokalnych mediów stara się podważyć tę moją wiarę. Ale myślę, że dzieje się tak na zasadzie „cudze chwalicie, swego nie znacie”. Gdańsk ma wielki potencjał twórczy. Jest miastem, w którym żyją i tworzą wybitni aktorzy, pisarze, poeci, malarze, tancerze, muzycy.

Prezydent Paweł Adamowicz - gospodarz Gdańska od 1998 roku

Wielu z nich hasło „Europejska Stolica Kultury” niezwykle podnieciło. Tak więc nie mamy wyjścia - musi się udać.

Kto jest najbardziej znanym Gdańszczaninem?

Tu nie ma najmniejszych wątpliwości, jest nim Lech Wałęsa, legendarny przywódca Solidarności. Wystarczy przypomnieć wielki sukces, jakim były uroczyste obchody 25-lecia przyznania Lechowi Wałęsie Pokojowej Nagrody Nobla. Spacerując po Długiej czy Długim Targu mam świadomość, że na przestrzeni wieków chodzili tędy ludzie w zupełnie innych strojach, posługiwali się innymi przedmiotami. Czy chętnie ogląda Pan fotografie dawnego Gdańska?

O tak! Jestem wielkim fanem Gdańska. Godzinami mogę przeglądać stare ryciny. Jestem pełen uznania dla Wojciecha Dudy, Grzegorza Fortuny i

Donalda Tuska za wspaniały pomysł serii fascynujących albumów „Był sobie Gdańsk”. Oglądając te stare zdjęcia lepiej rozumiemy dawnych mieszkańców naszego miasta, ludzi dzięki którym to miasto jest tak wspaniałe i magiczne.

Czy zakładając togę i łańcuch prezydencki lub podczas różnych oficjalnych uroczystości w Dworze Artusa czy Ratuszu Głównego Miasta towarzyszy Panu czasem myśl, że jest Pan kontynuatorem przedstawicieli władzy wielu poprzednich pokoleń?

Tak, mam taką świadomość. Ale jestem nie tylko kolejnym w łańcuchu pokoleń włodarzy tego miasta. Jestem ogniwem w sztafecie obywateli Gdańska.

I tak jak wiele jest śladów inicjatyw kilku historycznych burmistrzów Gdańska, tak i po mnie - jak czasem myślę bez fałszywej skromności - coś trwałego w Gdańsku pozostanie.

Jakie jest Pana ulubione miejsce w Gdańsku?

Jest wiele takich miejsc. Ale chyba najbardziej lubię Górę Gradową. A to dlatego, że z jej szczytu widać wspaniałą, niepowtarzalną panoramę nieomal całego miasta.

Czym interesuje się Pan i czy ma Pan czas na hobby?
Czasu na hobby rzeczywiście praktycznie nie mam.

Paweł Bogdan Adamowicz (ur. 2 listopada 1965 w Gdańsku) - prawnik, polityk i samorządowiec, od 1998 jest prezydentem miasta Gdańska. W 1989 ukończył studia na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego. W maju 1988 był współorganizatorem strajku okupacyjnego na tej uczelni oraz przewodniczącym studenckiego komitetu strajkowego. Po studiach rozpoczął pracę na Uniwersytecie Gdańskim jako asystent, a w latach 1990-1993 był prorektorem ds. studenckich.

W 1990 został wybrany radnym Gdańska z ramienia Komitetu Obywatelskiego. W kolejnej kadencji, w latach 1994-1998, pełnił funkcję przewodniczącego rady miasta. Działał wówczas w Partii Konserwatywnej i następnie w Stronnictwie Konserwatywno - Ludowym.

Najchętniej bym powiedział - zgodnie zresztą z prawdą - że moim hobby jest Gdańsk. I jestem człowiekiem szczęśliwym, bowiem moja praca jest jednocześnie moim hobby. Ale poza tym zbieram monety, staram się dużo czytać, jeżdżę na rowerze... A przede wszystkim mam rodzinę i każdą wolną chwilę staram się poświęcić dwóm

kobietom mojego życia żonie i córce.

Czy jest Pan optymistą?

Zdecydowanie tak. Gdybym nie był optymistą, to pewnie bym bał się wychodzić z domu. Przecież każdy kolejny dzień jest wielkim wyzwaniem. Pesymiści boją się wyzwań.

Panie Prezydencie bardzo dziękuję za rozmowę i życzę wiele satysfakcji z dalszej pracy.

rozmawiała Marta Polak

zdjęcia www.gdansk.pl



*Serdeczne życzenia dla Czytelników
'Dobrych Wiadomości'
ziny*

Paweł Adamowicz

„... bo Gdańsk to miejsce, gdzie historia dzieje się nieustannie, każdego dnia, tu nic się nie kończy, tu wszystko się zaczyna. Gdańsk to nieskończona opowieść, którą pisze każdy z nas”.

W 1998 z listy AWS po raz trzeci został radnym, następnie objął urząd prezydenta miasta. W 2001 znalazł się wśród założycieli regionalnych struktur Platformy Obywatelskiej. 10 listopada 2002 został wybrany na drugą kadencję, tym razem w wyborach bezpośrednich. W wyborach samorządowych w 2006 skutecznie ubiegał się o reelekcję, tym razem zwyciężając już w I turze z poparciem 60,87% gdańszczan (96 485 głosów).

Działa w Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskim. Uhonorowany jednym z najwyższych wyróżnień przyznawanych osobom świeckim przez Jana Pawła II - Złotym Krzyżem Pro Ecclesia et Pontifice. W 2003 odznaczony przez prezydenta RP Srebrnym Krzyżem Zasługi.



Wszyscy to wiemy, do Biblioteki chodzi się, żeby wypożyczyć książki. Dla rozrywki, czasem po to, żeby się czegoś dowiedzieć. Ale mamy XXI wiek: globalizację, informatyzację, migracje ludności (ze wsi do miasta, z kraju do kraju)... Świat zmienia się błyskawicznie. I tak do zadań pierwszorzędnych bibliotek publicznych zaliczyć też należy zachowanie dziedzictwa narodowego. Owszem, zaspokajają one potrzeby oświatowe, kulturalne i informacyjne społeczeństwa. Muszą jednak gromadzić, opracowywać i udostępniać wiedzę o własnym regionie i jego mieszkańcach, zarówno tych mieszkających na danym terenie od pokoleń jak i tych nowych, reprezentujących różne grupy etniczne i narodowe, a dążące do asymilacji kulturowej. Taką sytuację mamy w Gdańsku - zarówno w wyniku wydarzeń po 1945 roku, jak i w wyniku wstąpienia Polski do Unii.

Stosownie do tych wyzwań władze Gdańska i Dyrekcja WIMBPG powołały do Życia „Filię Gdańską”. Ci z Państwa, którzy mieli możliwość przeczytać pierwszy numer „Dobrych Wiadomości” wiedzą, że ta placówka gromadzi księgozbiór i prasę poświęconą wyłącznie naszemu miastu. Mogli też Państwo zapoznać się z jej dokonaniem. A były to w okresie od 23 maja do końca 2008 r. 42 wykłady, odczyty i koncert oraz 32 wycieczki - spotkania dla dzieci. W sumie uczestniczyło w nich prawie dwa tysiące trzysta osób! A przecież biblioteka prowadzi też normalną pracę, udostępniając książki, prasę i bezpłatnie Internet swym Czytelnikom i turystom, tak licznym na ulicy Mariackiej.

Dziś jednak pragnę się skoncentrować na tym, co przed nami. Chciałbym przede wszystkim opowiedzieć o dwóch projektach, przygotowywanych na bieżący rok. Obydwa ważne, obydwie pozwolą miłośnikom historii i tradycji poszerzyć swą wiedzę.

„... rzecz o Lechu Bądkowskim”

Rok 2009 został ogłoszony Rokiem Lecha Bądkowskiego. Był to pisarz, publicysta, tłumacz,

działacz kaszubski, rzecznik Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego w 1980 r. niezłomny bojownik o wolną i demokratyczną Polskę. Ja osobiście, im bliżej poznaję tę postać, tym większą odczuwam fascynację... Kiedy wybuchła II Wojna Światowa miał 19-lat, walczył nad Bzurą, przedarł się do Francji. Za walki pod Narwikiem (w Samodzielnej Brygadzie Strzelców Podhalańskich) został odznaczony Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Virtuti Militari. Był szkolony na cichociemnego - nie doszło jednak do jego lądowania w kraju. Nie będę więcej pisał, bo ta biografia przekracza ramy jednego artykułu. W zamian za to - zapraszam na cykl spotkań jemu poświęconych. Trzy pierwsze odbędą się w „Filiu Gdańskiej”, a uwieńczy je finałowa konferencja w Bibliotece Głównej na Targu Rakowym. Całość przygotowujemy w współpracy ze Zrzeszeniem Kaszubsko - Pomorskim i Redakcją jego miesięcznika „Pomerania”. Spotkania na Mariackiej zostaną osnute na tle trzech wywiadów radiowych, których udzielił Lech Bądkowski. Pokażą go one jako człowieka, żołnierza, pisarza, działacza... uzupełnione będą rozmową na żywo z ludźmi bliskimi naszemu

OSK kursy kategorii B
DE LTA PLUS

Marcin Żabicki
Gdańsk - Przymorze
ul. B. Komorowskiego 41 A, Ip.
tel. 0-604 231 523
0-58 557- 74 - 43

**ZNIŻKI !
dla uczniów
i studentów**

RATY! RATY! RATY!



RENTGEN

Rentgenodiagnostyka Stomatologiczna

Gdańsk - Zaspas Pasaż LOTNIA PAWILON 32
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 68 - 96

czynne: od poniedziałku do piątku: 9.00 - 19.00

bohaterowi. Pierwsze spotkanie odbędzie się 24 lutego 2009 r. o godz. 18.00 w dwudziestą piątą rocznicę śmierci pisarza. Po wysłuchaniu audycji (z archiwum Radia Gdańsk) - wspominać Ojca będzie Sławina Kosmulska, córka. Rozmowę poprowadzi Anna Sobecka z Radia Gdańsk. Kolejne spotkania będą się odbywały mniej więcej w odstępach miesiąca. O ich datach i szczegółach mam nadzieję informować Państwa w następnych numerach „Dobrych Wiadomości”.

„Gdańska tożsamość – moje wybory. Rozmowy o książkach”

Wszyscy miłośnicy Gdańska znają czasopismo „30 Dni”. W numerze 6 z 2008 r. (listopad-grudzień) ukazał się artykuł pt. „Gdzie szukać gdańskiej tożsamości”. Znani Gdańszczanie i znawcy jego spraw opowiadali w nim o książkach, które ukształtowały ich pojmowanie naszego miasta, wzbudziły miłość do niego. W porozumieniu z Redakcją „30 Dni” WiMBP zaprosiła do „Filii Gdańskiej” niektóre z tych osób oraz kilku innych literatów i dziennikarzy. W tym miejscu gorąco dziękuję za zgodę Redakcji na wykorzystanie jej pomysłu. Projekt jest w trakcie przygotowania - idea jest, byśmy w

każdy ostatni wtorek miesiąca, aż do końca roku, mogli się spotkać w bibliotece i posłuchać oraz porozmawiać o książkach „gdańskich”. Podsumowaniem będzie panelowa rozmowa wszystkich naszych Gości. Jednocześnie wyłoni się coś w rodzaju „Gdańskiego kanonu lektur obowiązkowych”.



Proponujemy, zapraszamy...

Oczywiście, omówione wyżej projekty to nie wszystko, co mamy do zaoferowania na Mariackiej 42. Odbywać się bowiem będą spotkania autorskie i inne imprezy. Na przykład wstępnie uzgodnione są promocje dwóch książek - Wojciecha Gruszczyńskiego, autora drugiego tomu pozycji „Wolne Miasto Gdańsk.Przewodnik po mieście” oraz Wiesława Bernolaka - muzyka, autora wspomnień „Bernolak Boogie”. Mam więc nadzieję,

że proponuję Państwu dwa ciekawe spotkania autorskie.

Z kolei w każdą drugą środę miesiąca o godzinie 17.00 odbywają się w „Filii Gdańskiej” spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki. Cztery kolejne spotkania (luty, marzec, kwiecień, maj) poświęcone będą twórczości Waldemara Nocnego, Barbary Szczepuły, Olivera Loewa i Pawła Huellego.

Dokładne informacje o naszych przedsięwzięciach najłatwiej znaleźć na www.wbpg.org.pl Zapraszam też oczywiście do siedziby „Filii Gdańskiej” na ulicę Mariacką 42. Nasz telefon to (0-58) 301-03-62.

Poczta elektroniczna:
filia_gdanska@wbpg.org.pl

Zbigniew Walczak

Klub Promocji Zdrowia
ALOE VERA
poleca produkty dla zdrowia i urody :

- z aloesu - miększy do picia, kosmetyki
- z kolagenu naturalnego COLWAY
- witaminowo - ziołowe VISION
- 4LIFE TRANSFER FACTOR

podnoszące odporność organizmu

Irena Gołębiewska
Gdańsk - Zaspa,
ul. Jana Pawła II 4F/2
tel. 0-609 181 556
tel. 0-58 556 54 37
tel. 0-58 512 10 58

Gabinet Ortodontyczny

ORTODONTA

dr n.med. Andrzej Czajkowski
specjalista ortodonta

lek. dent. Tomasz Czajkowski

APARATY RUCHOME I STAŁE

Gdańsk - Zaspa Pasaż LOTNIA PAWILON 21
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 36 - 80

wtorek, środa, czwartek 9.00 - 12.00 i 14.00 - 18.00
rejestracja telefoniczna

M & G outlet

KURTKI, PŁASZCZE,
FUTERKA
odzież dzienna i wieczorowa
w rozmiarach od 34 do 52!

tylko NOWE!
kończówki kolekcji
nadwyżki magazynowe
znane marki w super cenach!

Gdańsk - Oliwa
ul. Krzywoustego 49
(1 minuta od SKM)
pon - pt 10 - 18 sob. 10 - 14



W pierwszym wydaniu "Dobrych Wiadomości" opisałem swoją wizytę u św. Mikołaja w zaśnieżonym Rovaniemi, a dziś zabieram Państwa w podróż do słonecznego Meksyku. Temperatury sięgały 40 stopni Celsjusza, co czasem było trudne do wytrzymania, za to atrakcji turystycznych było co nie miara.



Acapulco, najstarszy z nadmorskich kurortów Meksyku, to białe plaże, gigantyczne hotele, bogate życie nocne oraz niezwykli nurkowie z La Quebrada, skaczący ze wzgórza w rozpadlinę, w której kłębią się morskie fale. Sześć godzin drogi od Acapulco leży wysoko zawieszona w górach przepiękne miasto, stolica meksykańskiego srebra - Taxco. Obecnie srebro wydobywa się w 4 kopalniach dosłownie pod samym miastem, ale ile ton rocznie to tajemnica, nie chcieli nam tego powiedzieć ani fachowcy ani oficjele.



W okolicy jest mnóstwo sklepików z wyrobami ze srebra. Ciekawostką jest również fakt, że w miasteczku głównym środkiem komunikacji taksówkami są popularne „garbusy”. Centralnie w rynku położona jest przepiękna katedra. Kościół w stolicy



srebra oczywiście kapie... złotem! Jest tam dwanaście ołtarzy, wszystkie są bogato platerowane, podobno do dekoracji kościoła użyto łącznie 23 tony złota w płatkach.

Kolejnym turystycznym kurortem jest miasto Cancun na półwyspie Jukatan, ze wspaniałymi plażami i luksusowymi hotelami.



Chichén Itzá, na półwyspie Jukatan, jest to zrujnowane, porośnięte roślinnością miasto, które pod koniec XIX wieku odkrył archeolog amator, Amerykanin Edward Herbert Thompson. Słynne piramidy i świątynie Chichén Itzá są najbardziej znanymi zabytkami kultury Majów.



El Castillo lub Piramida de Kukulkan. Na górę prowadzi z każdej z czterech stron 91 stopni (co daje w sumie z podłożem 365 schodków, tyle, ile dni w roku Majów). Na piramidzie można wyróżnić 18 tarasów, symbolizujących 18 miesięcy, na tyle bowiem dzielił się rok Majów. Jeśli to nie wystarczy za dowód matematycznej sprawności Majów

przy budowie tej świątyni, to należy przybyć w to miejsce w dzień wiosennego lub jesiennego zrównania dnia z nocą. W ten dzień siedem północnych schodków i rzeźby w kształcie głowy węża dotykane są przez promień słoneczny w taki sposób, że tworzą z gry światła i cienia olbrzymiego węża, który zanurza się w ziemię wraz z zachodem słońca.



W mieście znajduje się również kilka boisk do obrzędowej gry w piłkę. Gra polegała na przrzuconiu piłki przez kamienny pierścień. Długość boiska sięga nawet 150 metrów.



Kulinarium Meksyku to wspaniałe potrawy obfitujące w ostre i wonne przyprawy. Nie jest prawdą, że Meksykanie jedzą głównie fasolę popijając tequilą. Oczywiście jest to trunek narodowy znany w całym świecie. Jednak prawdziwym rarytasem dla koneserów jest mezcal - druga po tequili narodowa wódka meksykańska. W przeciwieństwie do tequili nie jest jednak destylatem sfermentowanego soku agawy, lecz całego owocu agawy zielonej. Mezcal zawiera ponad 90% alkoholu, lecz nie jest tak ostry w smaku jak chociażby spirytus. Ciekawostką jest, że do butelek z mezcalem wrzuca się 1-2 gusanos de maguey, czyli żerujące na agawach gąsienice motyla z gatunku Hypopta agavis. A więc za podróż!

tekst i zdjęcia Konrad Kantor



W poprzednim wydaniu Pani Agnieszka Kępka, międzynarodowy sędzia kynologiczny informowała jak wychowywać szczenięcia.

Wspominała też o przedszkolu dla nich i dziś kontynuujemy ten temat.

Dlaczego uczęszczanie do przedszkola jest takie ważne?

Przedszkole przeznaczone jest dla psów od 10 - 12 tygodnia do 6 miesiąca życia, ma na celu socjalizację małego czworonoga z otaczającym go światem. Tu pies uczy się, że nie jest najważniejszy, że musi walczyć o swoją pozycję, a czasem ustąpić. W przedszkolu szczenięcia przechodzą wstępne szkolenie poprzez zabawę.

Gdzie znajduje się przedszkole i kiedy jest czynne?

Zajęcia odbywają się w każdą niedzielę o godz. 13.30 na placu szkoleniowym w Gdańsku - Żabiance, ul. Pomorska, zaraz przy wiadukcie kolejowym. Przedszkole czynne jest przez cały rok kalendarzowy. Nie wymagamy wcześniejszych zapisów, po prostu wystarczy przyjść ze swoim pupilem, nawet całą rodziną. Obserwowanie jak radzi sobie nasz piesek w kontaktach z innymi oraz jakie robi postępy w nauce może być wspaniałą formą relaksu na powietrzu i sposób na aktywne spędzenie niedzieli.

Jak wyglądają zajęcia?

Najpierw szczeniaczki biegają swobodnie po całym terenie. Mają

okazję wybiegać się, poznać z rówieśnikami i pobawić z nimi. Do przedszkola przychodzą psy różnych ras oraz mieszańce i kundelki, różnej wielkości, o różnym temperamencie. Dzięki wspólnym zabawom szceniąt uczymy je prawidłowego współżycia w grupie, pozbywania się lęku, fobii szczenięcych oraz eliminujemy nieuzasadnioną agresję. Potem wszyscy razem ustawiamy się w kole i idziemy wykonując polecenia pań przedszkolank. Za dobrze wykonane komendy pieski otrzymują nagrody, a więc trzeba wziąć ze sobą pyszne, naturalne smakołyki np. drobno pokrojoną kielbaskę czy ser żółty. Psy oswiają się z hałasem i większymi zbiorowiskami ludzi. Uczą się też pokonywać różne trudności np. przejścia przez tunel, kładkę czy wiszącą szeleszczącą przeszkodę.



W przedszkolu jest fachowa i sympatyczna opieka...

Tak, panie przedszkolanki skończyły roczne Studium Psychologii i Behawiorystyki Psów oraz roczne Studium szkolenia w pełnym zakresie. W październiku 2008 r. skończyły też kurs weterynaryjny pierwszej pomocy w chorobach i profilaktyki. Są więc siłą fachową i bardzo

zaangażowaną w swoją pracę. Udziela wszelkich wskazówek wychowawczych.



Jak długo trwają zajęcia i jaki jest ich koszt?

Zajęcia w przedszkolu trwają 1,5 godziny. Koszt jednego spotkania wynosi 12 zł. Psy ze Schronisk mają bezpłatne przedszkole.

Każdy uczestnik zajęć przedszkolnych, który wykupi promocyjny karnet na 5 lekcji, otrzyma 10% zniżki na kursy z posłuszeństwa.

Właściciele psów powyżej 6 miesiąca zapraszamy bowiem na szkolenia grupowe lub indywidualne, dzięki którym pies utwali sobie wykonywanie komend, nie będzie podczas spaceru ciągnął na smyczy, uciekał, wybiegał na ulicę. Będzie cierpliwie czekał pod sklepem bez smyczy, będzie posłuszny i pomocny w pilnowaniu domu i dobytku.

Po takim szkoleniu kontakt z naszym pupilem przyniesie nam jeszcze więcej radości i zadowolenia. Więcej informacji na stronie: www.hauward.pl

Dziękuję Pani za rozmowę i przekazane informacje.

rozmawiała Marta Polak



Restauracja "Baracuda"
zaprasza na:
pizze i dania obiadowe

Gdańsk-Żabianka
ul. Subisława 27c I piętro

tel. 058-557-88-44

pon. - sob. 11-22

Sklep papieżniczy

Wolumen

- art. papieżniczo-biurowe
- gry, zabawki
- książeczki dla dzieci

Gdańsk - Przymorze
ul. Szczecińska 23
(za dawnym fryzjerem Dalia)

pon. - pt. 11:00 - 18:00



HAUUU-WARD

**Profesjonalne Szkolenie PSÓW
Przedszkole dla szczeniąt**

Gdańsk - Żabianka, ul. Pomorska
(obok torów PKP i wiaduktu)

tel/fax 0-58 558-14-80, 0-608-286-107

www.hauward.pl e-mail: hauward@hauward.pl

Nazwa Walentynki pochodzi od imienia św. Walentego, patrona zakochanych, a uroczystości z nim związane obchodzone są 14 lutego. Niegdyś w Polsce i na innych terenach słowiańskich obchodzono się w zamian Noc Kupały, zwaną też Nocą Świętojańską czy też potocznie Sobótką lub Sobótkami. Związane z letnim przesileniem Słońca, obchodzone w najkrótszą noc w roku, zawierało wiele obrzędów mających na celu łączenie ludzi w pary i było świętem miłości i radości. Poza skakaniem przez ogień i szukaniem kwiatu paproci w noc Kupały odprawiano również rozmaite wróżby, bardzo często związane z miłością, które miały pomóc poznać przyszłość. Do najlepiej rozpoznawalnych należy z pewnością zwyczaj plecenia przez dziewczęta i puszczania na wodę wianków z kwiatów.

Zwyczaj ten jednak powoli ustępował innemu, zawdzięczającemu swój początek prawdopodobnie świętu rzymskiemu, zwanemu Luperkaliaми, obchodzonemu 15 lutego, a poświęconemu Junonie, bogini kobiet i małżeństwa.

Tak było w przeszłości. Dziś współcześnie święto zyskało bardzo komercyjny charakter. Spotkało się przez to też z silną krytyką społeczeństwa, podobnie jak Halloween, które postrzegane jest jedynie jako sposób zapelnienia handlowej luki między Bożym Narodzeniem a Wielkanocą. Może jednak warto byłoby spojrzeć na nie z nieco innej strony, nie tylko jak na kolejne amerykańskie zapożyczenie. Święto to bowiem, choć przywędrowało do nas z zewnątrz, przyjęło się także w krajach spoza kręgu kultury zachodnioeuropejskiej i szybko stało się świętem szczególnie wypatrywanym przez ludzi młodych.

W Polsce zresztą znaleziono własne sposoby by nadać zwyczajowi indywidualnego charakteru. Poza wręczaniem tradycyjnych serduszek i kartek, w niektórych miastach, jak chociażby Kraków czy Warszawa, uruchomiono w tym dniu specjalne tramwaje, które obwożą zakochanych turystycznym trasami. Do najpopularniejszych prezentów wśród Polaków nieodłącznie należą od lat: perfumy, słodycze, maskotki oraz biżuteria. Coraz częściej też spoglądamy na Walentynki jak na dodatkową okazję do złożenia życzeń, czy to osobiście czy przy pomocy smsów.

Podobnie zresztą rzecz ma się z innymi wielkimi krajami Europy.

Bez względu na to czy chcąc powiedzieć Kocham mówimy: I love you, Je t'aime, Ich liebe dich czy Te quiero wszyscy bez wyjątku postrzegają jako symbol miłości czerwone róże, słodycze w kształcie serca i kartki z wierszami. Tradycją stała się też uroczysta kolacja we dwoje w jakimś wyjątkowym miejscu, które będzie sprzyjać romantycznemu nastrojowi. W Finlandii i Estonii Święto Zakochanych znane jest raczej jako święto przyjaźni i opiera się właśnie na odnawianiu więzi.

Nieco inaczej jest na świecie. W Ameryce, a właściwie w USA, walentynkowe kartki wysyła się do wszystkich osób obdarzanych sympatią, niezależnie od płci i wieku. Walentynkowym prezentem obdarowuje się zatem każdego: wszystkich członków rodziny, przyjaciół,



kolegów i koleżanki, nauczycieli, szefów, pracowników - dzięki czemu nikt nie zostaje pominięty.

Zupełnie inaczej jest dla przykładu w Japonii, gdzie w dniu 14 lutego tylko kobiety obdarowują czekoladkami mężczyzn czy to z rodziny, czy z pracy, którym chciałyby wyrazić wdzięczność, ale mężczyźni muszą poczekać ze swoimi podarunkami do 14 marca, na tak zwany 'Biały Dzień'. Co ciekawe, czekoladki dzielą się na dwa rodzaje giri-choko i honmei-choko, lecz tylko drugie z nich wręcza się ukochanemu, a pierwsze mają bardziej oficjalne znaczenie.

Poza szczerze zauroczonymi, walentynki sprzyjają także tym, którzy kochają nieszczęśliwie lub brakuje im śmiałości, aby wyznać swoje uczucie. Obchodzą je z kolei wszyscy, bez względu na płeć i wiek, bowiem poza zakochanymi warto również pamiętać o przyjaciółach, współpracownikach i wszystkich, którym chcemy powiedzieć, że o nich pamiętamy i nigdy nie pozwolimy by poczuli się samotni. Nic bowiem tak nie wyniszcza jak wrażenie opuszczenia. Samotności można nienawidzić, można budować z niej płaszcz ochrony, a nawet traktować jako brzemię szlachetnego poświęcenia, nigdy jednak nie można z nią wygrać. Nie samemu. Pewien amerykański pisarz napisał, iż: „samotność na przyjęciu boli bardziej” – zastanówmy się zatem czy nikogo nie pominęliśmy zwłaszcza w dniu, gdy opuszczenie będzie szczególnie odczuwalne.

Lucyna Markowska



Przeżywać szczęście - to wielka sztuka!

Szczęściarza grać - mydlana bańka.

Szczęśliwym stawać się - to praca długa,

A w szczęściu trwać, to z życia bajka!

przekład Franciszek Krzysiak

oryginał w języku niemieckim, autor nieznan

- Nigdzie nie pójde!! Słyszysz!! Nie pójde... Na żaden bal. Jestem stara, stara... - Joanna aż krzyczała w złości. - ... i brzydka - dodała po chwili głosem już trochę spokojniejszym, ale pełnym rezygnacji.

Wciąż nerwowo chodziła po pokoju depcząc czasem rozrzucone w złości koperty z zaproszeniami.

Jacek spoglądał na nią w milczeniu, bardzo go ten wybuch zaskoczył, choć zbierało się na niego od dłuższego już czasu. Patrzył na jej posagową sylwetkę, na piękną, lecz mokrą od łez twarz, na rozrzucone w nieładzie długie kasztanowe włosy. Patrzył i wciąż, tak jak przez ostatnie pięć lat, nie mógł się powstrzymać.

- Jesteś piękna - mimowolnie na głos wypowiedział swe myśli.

Joanna drgnęła zaskoczona. Spojrzała na niego. Takiego chłodu w oczach jeszcze u niej nie widział. Odwróciła się demonstracyjnie i wciąż szlochając poszła w stronę sypialni. Drzwi zatrzasnęły się z głośnym hukiem.

Jacek zatopił się w myślach. Problem od pewnego czasu narastał. Teraz nagle eksplodował. Wczoraj otrzymał od znajomego zaproszenia na bal karnawałowy. Bardzo się z tego ucieszył. Oczami wyobraźni widział eleganckie, tańczące pary, prawie że słyszał nastrojową muzykę i uroczy śmiech swojej żony, która przecież tak uwielbiała się bawić, tak uwielbiała dobre towarzystwo, gdzie niejednokrotnie wręcz królowała, będąc ośrodkiem zainteresowania panów, ale też i pań.



MIEJSKI TEATR MINIATURA
REPERTUAR LUTY 2009



Data	Godz.	Tytuł	Data	Godz.	Tytuł
01.02. N	12.00	„Czerwony Kapturek”	15.02. N	12.00	„Dziadek do orzechów”
02.02. P			16.02. P		
03.02. W			17.02. W	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
04.02. Ś			18.02. Ś	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
05.02. C			19.02. C	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
06.02. P			20.02. P	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
07.02. S			21.02. S	12.00	„Dziadek do orzechów”
08.02. N			22.02. N	12.00	„Dziadek do orzechów”
09.02. P			23.02. P		
10.02. W	19.00	„Powrót błazna”	24.02. W	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
11.02. Ś	19.00	„Powrót błazna”	25.02. Ś	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
12.02. C	19.00	„Powrót błazna”	26.02. C	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
13.02. P			27.02. P	10.00 12.00	„Dziadek do orzechów” „Dziadek do orzechów”
14.02. S	12.00	„Dziadek do orzechów”	28.02. S	12.00	„Dziadek do orzechów”

KASA czynna od wtorku do piątku godz. 9.00 - 15.00, sob./niedz. na 2 godz. przed spektaklem REZERWACJA (058) 341 94 83 od wtorku do piątku w godz. 10.00 - 15.00 BILETY: wt. - pt. 12.00 zł, sob. -niedz. 15.00 zł Miejski Teatr MINIATURA 80-236 Gdańsk, ul. Granwaldzka 16, Tel/fax (058) 341 94 83; (058) 341 12 09 e-mail: organizacja@teatrminiatura.pl

Teraz zaproszenia podeptane i pogniecione leżały na dywanie. Nieme świadectwo czegoś, czego nie pojmował.

Zaczęło się parę miesięcy temu. Joanna musiała zmienić pracę - stary zakład, gdzie pracowała od 15 lat, i gdzie miała większość przyjaciół, zbankrutował i zaczęło go likwidować. I jak tu znaleźć pracę w wieku 35 lat? Joanna przeżywała to bardzo i pełna była obaw. Praca jednak znalazła się nadszpodziewanie szybko. Lecz jakże inna! Nowoczesne, przestronne wnętrza, rozjarzone poświatą monitorów, inna organizacja pracy... no i inni ludzie. Młodzi, doskonale ubrani, energiczni.

- Piękni - takie słowo od razu jej się bezwiednie narzuciło. Wtedy po raz pierwszy przyszła do domu smutna. Potem zdarzało się to dzień w dzień. Jacek po byle pretekstem odwiedził ją nawet w pracy, zaniepokojony. Ale tu wszystko wyglądało bardzo pozytywnie. Uroczę, młode panie, elegancy panowie. No właśnie... Wyłapał nawet kilka skierowanych w jej stronę zaciekawionych i mocno zainteresowanych, męskich spojrzeń. A i koleżanki z pracy były dla żony miłe. Widać to było aż nadto. Joanna była, jak zwykle, powszechnie lubiana.

Skąd więc to przygnębienie u żony? Skąd te tzy w kącikach oczu?

Zbliżyły się Walentynki. Jacek zupełnie nie miał pomysłu jak je uczcić. Czuł, że aby żona odżyła, musi wymyślić coś wyjątkowego. Ale co?

Parę dni błąkał się po sklepach, kwaciarniach, przeglądał różne oferty w Internecie, zajrzał nawet do sauny.... i... nic!! Aż... Czwartego dnia, kiedy zniechęcony wychodził z kolejnego sklepu z ciuchami, wpadł w drzwiach na Marię. Znajomą. Ich wspólną, od lat.

- Ej ... mężczyźni...czy wy nigdy nie zrozumiecie kobiet? - spytała z uśmiechem, gdy zdał już jej relację ze swojego zmartwienia. - Przecież tu wszystko jest jasne - dodała popijając kawę, na którą ją zaprosił.

- Posłuchaj..... - Im dłużej Jacek słuchał przyjaciółki, tym bardziej zły był na siebie. Po drugiej kawie złość przerodziła się w nieśmiały uśmiech nadziei. Ale i jednocześnie zakłopotanie.

- Czy my, faceci, jesteśmy naprawdę tacy... - przez chwilę szukał odpowiedniego określenia.

- Tak... jesteście... - przerwała mu Maria. - I nawet nie wiesz ile razy my, kobiety, to wykorzystujemy - tu się lekko uśmiechnęła, choć jej spojrzenie wyrażało mocne zatroskanie.

Długo jeszcze prowadzili pogawędkę... im dłużej, tym w umyśle Jacka bardziej konkretyzował się pewien plan. Szatański i przewrotny plan....

Mariusz Zamkowski

O tym, co wydarzyło się później mogą Państwo przeczytać na stronie www.galtest.gd.pl/db



W dniach od 2 do 5 lipca 2009 Gdynia gościć będzie piękne żaglowce, które przyplyną z całego świata by wziąć udział w imprezie The Tall Ships' Races 2009. Taki zlot żaglowców odbędzie się w Gdyni już po raz czwarty. Wcześniej miało to miejsce w 1974, 1992 oraz 2003 roku. Złotowi towarzyszyć będzie wiele imprez okolicznościowych. Honorowym uczestnikiem będzie Dar Pomorza (na zdjęciach obok), obchodzący w



tym roku swoje setne urodziny. Na zakończenie Złotu w dniu 5 lipca br. odbędzie się wielka parada żaglowców, po czym wyruszą one w pierwszy etap regat do St. Petersburga, a następnie do Turku oraz Kłajpedy. Zlot będzie z pewnością niezapomnianą imprezą.



Wszelkie szczegóły znajdują Państwo na stronie www.gdynia.pl, wystarczy kliknąć w żagle.

tekst i zdjęcia Marta Polak

dokonczenie wywiadu ze strony 3

Jest Pan pomysłodawcą i współorganizatorem III Złotu Oldtimerów, jakie były echa tej imprezy?

Zlot został bardzo dobrze przyjęty, także przez władze Gdańska, gdyż była to doskonała promocja naszego miasta. Tak więc jest błogosławieństwo na kontynuację tej imprezy w kolejnych latach.

Czy drewniane jachty zimą nie niszczyją stojąc w wodzie, czasem skuteczniej lodem?

Nie, one wręcz muszą stać w wodzie. Dąb bardzo dobrze konserwuje się w wodzie. Nikt drewnianych kutrów nie wyciąga na ląd, bo w wodzie jest im lepiej. A lód, nawet duży, nie jest w stanie zgnieść łódki. Zawsze kilka centymetrów wody przy burcie

zostaje, co pozwala na swobodne kołysanie się, poza tym jest grzana od wewnątrz.



Jakie żeglarskie wydarzenia odbędą się w najbliższym czasie?

W pierwszy piątek marca w Dworze Artusa odbędzie się wręczenie nagród Rejs Roku 2008, a 7 marca wręczenie Conradów 2008 w Centralnym

Muzeum Morskim na Ołowiance. Natomiast 20 marca będzie Dzień Wody w ramach spotkań Kolosów w Gdyni w nowej Hali Widowiskowo-Sportowej.

Jakie ma Pan plany żeglarskie?

Przez maj, czerwiec i lipiec zostają w rejonie Bałtyku, między Bornholmem a Zatoką Gdańską. W lipcu w dniach od 2 do 5 "Antica" bierze udział w Tall Ships' Races 2009 w Gdyni, a potem od 9 do 12 lipca w Baltic Sail. Kolejne spotkania odbędą się zagranicą.

Dziękuję i życzę wielu udanych rejsów.

zdjęcia i rozmowa Marta Polak

www.antica.gdansk.pl

"Pod żaglami Zawiszy życie płynie jak w bajce..."



To słowa znanej piosenki o żaglowcu, którego patronem jest rycerz Zawisza Czarny - wzór cnót. Na dziobie żaglowca znajduje się jego podobizna. Żaglowiec cumuje w Gdyni przy Nabrzeżu Prezydenta. Zapraszam do obejrzenia zdjęć.

zdjęcia Marta Polak



trzymasztowy szkuner sztakłowy
rok budowy - 1952
rok przebudowy - 1961
armator - Centrum Wychowania Morskiego ZHP
długość z bukszprytem - 42,90 m
szerokość - 6,76 m
zanurzenie - 4,6 m
pojemność brutto - 171,71 RT
powierzchnia żagli - 626 m²
silnik - 390 KM, DWK, 6-cylindrowy
załoga - 46 osób

Jedyna taka szkółka... na składowisku odpadów

Sadzonki drzew i krzewów kupuje się na ogół w specjalnych szkółkach lub w centrach handlowych z działami ogrodniczymi. Można je też nabyć w miejscach zupełnie nietypowych - na przykład w zakładzie utylizacyjnym. Tak, to nie żart, Zakład Utylizacyjny w Gdańsku, jako jedyny w Polsce, prowadzi szkółkę drzew i krzewów. Imponującą liczbą 13 tysięcy sadzonek opiekuje się ogrodnik Daniel Paluszek. „Na początku była to hodowla eksperymentalna” – wyjaśnia. Chcieliśmy sprawdzić, jak rosną krzewy i drzewa na robionym na terenie Zakładu Utylizacyjnego kompoście - dodaje Daniel Paluszek.

Tu kilka słów wyjaśnienia. Kompost to przerobione w wysokiej temperaturze - dochodzącej do 70 st. C. - odpady organiczne. Na wysypisko trafiają zepsute warzywa, owoce, trawa, liście i części drzew. To wszystko można złożyć na hałdę i przysypać ziemią - tak jak postępuje się z innymi odpadami. Wtedy jednak zaczynają zachodzić procesy metanizacji. Woń, która im towarzyszy, jest bardzo uciążliwa dla naszego zmysłu węchu. Natomiast, przy procesie kompostowania nie wydzielają się żadne przykre zapachy. Na taki właśnie proces postawił Zakład Utylizacyjny w Gdańsku. Teraz pracownicy składowiska używają kompostu nie tylko do stabilizacji hałdy z odpadami, ale także do hodowania drzew i krzewów. Kompost produkowany w zakładzie jest pozbawiony zanieczyszczeń i metali ciężkich, inaczej niż inne rodzaje kompostu, które produkowane są na skalę przemysłową między innymi z osadów ściekowych.

W szkółkach komercyjnych rośliny sadi się na ogół na mieszaninie torfu i ziemi. Zdaniem ogrodnika Daniela Paluszka takie podłoże przyczynia się do spadku odporności sadzonek, ponieważ nie ma w nim typowych bakterii glebowych. Inaczej jest w szkółce na gdańskim składowisku. Tutaj, dzięki kompostowi krzewy i drzewa rosną o wiele szybciej. Materiał, w którym są posadzone, stanowi mieszaninę 20% kompostu, 20% torfu i 60% ziemi. Takie właśnie proporcje zaleciła Okręgowa Stacja Chemiczno - Rolnicza w Gdańsku, gdzie wykonywane były badania naszej gleby - wyjaśnia Jacek Gburek z Zakładu Utylizacyjnego. Sadzonki drzew i krzewów na terenie Zakładu Utylizacyjnego można kupować od czerwca 2008 roku.

Dużą popularnością cieszą się unikatki: sosna czarna piramidalna, świerk kłujący czy sosna kosodrzewina. Na razie kupują je głównie firmy ogrodnicze, mniej jest osób prywatnych. Zdaniem pracowników Zakładu informacje o hodowli są zbyt mało rozpowszechnione, a szkoda - mówi Daniel Paluszek - bo nasze sadzonki są często nawet o połowę tańsze niż te ze szkółek komercyjnych.

Już niedługo liczba sadzonek drzew i krzewów, które rosną w Gdańsku, wzrośnie. Zakład Utylizacyjny jest właśnie rozbudowywany. W ramach projektu „Modernizacja gospodarki odpadami komunalnymi w Gdańsku” ma powstać między innymi nowa kompostownia. Będzie to doskonała okazja do powiększenia liczby sadzonek - zapewnia prezes Dariusz Sylwestrzak.

Więcej informacji o sadzonkach na stronie Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o. w Gdańsku Szadółkach: www.zuf.com.pl

Organizator akcji: Zakład Utylizacyjny, ul. Jabłoniowa 55,
80-180 Gdańsk Szadółki

Unia Europejska, Fundusz Spójności
Projekt zarejestrowany pod nr.: CCI 2007PL161PR002.



Organizator akcji:
Zakład Utylizacyjny Sp. z o.o.,
ul. Jabłoniowa 55,
80-180 Gdańsk

Projekt zarejestrowany pod nr.:
CCI 2007PL161PR002

Czyste Miasto Gdańsk to program edukacyjno-informacyjny Zakładu Utylizacyjnego w Gdańsku-Szadółkach, realizowany w ramach Projektu Modernizacji gospodarki odpadami komunalnymi w Gdańsku (projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej). Celem programu jest edukacja mieszkańców Gdańska i okolic w zakresie segregacji odpadów.

